

## P7\_TA(2014)0300

### Razrješnica za 2012.: Europska agencija za suradnju energetske regulatora (ACER)

#### 1.Odluka Europskog parlamenta od 3. travnja 2014. o razrješnici za izvršenje proračuna Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012. (C7-0328/2013 – 2013/2240(DEC))

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Agencije<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18.veljače 2014 (05849/2014 – C7-0054/2014),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 185.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002<sup>3</sup>, a posebice njezin članak 208.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavljanju Agencije za suradnju energetske regulatora<sup>4</sup>, a posebno njezin članak 24.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>5</sup>,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup>, a posebno njezin članak 108.,

---

<sup>1</sup> SL C 365, 13.12.2013., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 211, 14.8.2009., str. 1.

<sup>5</sup> SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

<sup>6</sup> SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

- uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A7-0208/2014),
1. daje razrješnicu direktoru Agencije za suradnju energetske regulatora za izvršenje proračuna Agencije za financijsku godinu 2012.
  2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
  3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio, prosljedi direktoru Agencije za suradnju energetske regulatora, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da ih da na objavu u Službenom listu Europske unije (serija L).

## **2. Odluka Europskog parlamenta od 3. travnja 2014 o zatvaranju računa Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012. (C7-0328/2013 – 2013/2240(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012.,
  - uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Agencije<sup>1</sup>,
  - uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18. veljače 2014 (05849/2014 – C7-0054/2014),
  - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 185.,
  - uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002<sup>3</sup>, a posebno njezin članak 208.,
  - uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavljanju Agencije za suradnju energetske regulatora<sup>4</sup>, a posebno njezin članak 24.,
  - uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>5</sup>,
  - uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup>, a posebno njezin članak 108.,
  - uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A7-0208/2014),
1. odobrava zatvaranje računa Agencije za suradnju energetske regulatora za financijsku godinu 2012;

---

<sup>1</sup> SL C 365, 13.12.2013., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 211, 14.8.2009., str. 1.

<sup>5</sup> SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

<sup>6</sup> SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku proslijedi direktoru Agencije za suradnju energetskih regulatora, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu te da je da na objavu u Službenom listu Europske unije (serija L).

### **3. Rezolucija Europskog parlamenta od 3. travnja 2014. s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna Europske agencije za suradnju energetskih regulatora za financijsku godinu 2012. (C7-0328/2013 – 2013/2240(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir konačne godišnje financijske izvještaje Agencije za suradnju energetskih regulatora za financijsku godinu 2012.,
- uzimajući u obzir izvješće Revizorskog suda o godišnjim financijskim izvještajima Agencije za suradnju energetskih regulatora za financijsku godinu 2012., zajedno s odgovorima Agencije<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir preporuku Vijeća od 18. veljače 2014. (05849/2014 – C7-0054/2014),
- uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 185.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002<sup>3</sup>, a posebno njezin članak 208.,
- uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 713/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavljanju Agencije za suradnju energetskih regulatora<sup>4</sup>, a posebno njezin članak 24.,
- uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenog 2002. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica<sup>5</sup>,
- uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup>, a posebno njezin članak 108.,
- uzimajući u obzir svoje prethodne odluke i rezolucije o razrješnici,
- uzimajući u obzir članak 77. Poslovnika i Prilog VI. Poslovniku,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A7-0208/2014),

---

<sup>1</sup> SL C 365, 13.12.2013., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 298, 26.10.12., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 211, 14.8.2009., str. 1.

<sup>5</sup> SL L 357, 31.12.2002., str. 72.

<sup>6</sup> SL L 328, 7.12.2013., str. 42.

- A. budući da je, u skladu s njezinim financijskim izvještajima, konačni proračun Agencije za suradnju energetske regulatora („Agencija”) za financijsku godinu 2012. iznosio 7 241 850 EUR, što je 51,11 % više u odnosu na 2011., a može se objasniti nedavnim osnutkom Agencije; budući da cjelokupni proračun Agencije proizlazi iz proračuna Unije,
- B. budući da je Revizorski sud izjavio da je stekao razumno uvjerenje da su godišnji financijski izvještaji Agencije za financijsku godinu 2012. vjerodostojni, a osnovne transakcije zakonite i pravilne,

### ***Mjere praćenja na temelju razrješnice za 2011.***

1. u vezi s tri primjedbe iz 2011. primjećuje, na temelju izvješća Revizorskog suda, da su dvije korektivne mjere poduzete kao odgovor na prošlogodišnje primjedbe obilježene oznakom „u tijeku”, a jedna oznakom „dovršene”;
2. potvrđuje na temelju navoda Agencije:
  - u pogledu proračunskog i financijskog upravljanja razrađene su detaljne smjernice za postupak donošenja godišnjeg proračuna kojima su obuhvaćeni jasna raspodjela odgovornosti, interni rokovi, očekivana realizacija i metodološka podrška uključenim subjektima; primjećuje da upravitelji proračunskim linijama primaju opsežna metodološka izvješća kako bi se osigurala učinkovitost i dosljednost uključivanja u proračun nove „nulte linije” po stavci,
  - u izvješće o izvršenju proračuna uvedena je proračunska komponenta predviđanja ciljem pružanja potrebnih informacija za praćenje obveza i plaćanja,
  - transparentnost postupka zapošljavanja poboljšala se objavljivanjem radnih mjesta najvećeg broja kandidata koji se uvrštavaju na pričuvnu listu i jasnim ukazivanjem na mogućnosti žalbe te pripremom pitanja za pismene testove i razgovore kao i njihovih bodovnih odnosa prije razmatranja prijave;

### ***Primjedbe o zakonitosti i pravilnosti transakcija***

3. sa zabrinutošću primjećuje da radi pokrivanja viših školarina Agencija dodjeljuje zaposlenicima čija djeca pohađaju osnovnu ili srednju školu dodatni doplatak koji je 2012. iznosio oko 23 000 EUR, uz naknade za obrazovanje predviđene Pravilnikom o osoblju za dužnosnike Europskih zajednica („Pravilnik o osoblju”); primjećuje da ti doplaci nisu obuhvaćeni Pravilnikom o osoblju i da ih stoga Revizorski sud smatra nepravilnima; međutim potvrđuje da je ta situacija proizašla iz nedostatka europskih škola u gradu u kojem je Agencija smještena i da je svrha tih doplataka da se zajamči jednako postupanje sa zaposlenicima Agencije prema Pravilniku o osoblju;

### ***Proračunsko i financijsko upravljanje***

4. primjećuje da su naponi u nadzoru proračuna tijekom financijske godine 2012. rezultirali stopom provedbe od 93,75 %, a da je stopa izvršenja odobrenih sredstava za plaćanja iznosila 66,8 %;

5. izražava žaljenje što je Agencija u okviru glave II. svojeg proračuna (zgrada Agencije i povezani troškovi) prenijela 1 700 000 EUR rezerviranih odobrenih sredstava, što predstavlja 81 % ukupnih rezerviranih odobrenih sredstava za glavu II.; primjećuje da se taj prijenos uglavnom odnosi na provedbu uredbe REMIT koja je u tijeku; upozorava Agenciju na opažanje Revizorskog suda da, s obzirom na to da je provedba povezana s aktivnostima poslovanja Agencije, proračunska sredstva za nju trebala biti osigurana u glavi III.;
6. sa zabrinutošću primjećuje da su novčana sredstva Agencije na kraju godine iznosila 4 200 000 EUR, uključujući i proračunski višak iz 2011. godine od 1 600 000 EUR koji je nastao zbog previše zatraženih sredstava u 2011. godini i koji je Komisija uzela natrag u siječnju 2013. godine; smatra da to nije u skladu sa strogim pravilima blagajne;
7. smatra da ni jedan od spomenutih problema u ovom prijedlogu nije jako ozbiljan, međutim, uzimajući te probleme kao cjelinu, postoji jasna potreba za napretkom Agencije u pogledu daljnjih glavnih smjernica u vezi s postupkom sljedeće godine; poziva Agenciju da podnese izvještaj o svojem napretku u okviru mjera praćenja na temelju razrješnice za 2012.;

### ***Prijenosi***

8. sa zabrinutošću primjećuje da je 2012. Agencija izvršila 20 proračunskih prijenosa u iznosu od 1 000 000 EUR, što je utjecalo na 43 proračunske linije i ukazuje na nedostatke u planiranju proračuna;

### ***Postupci nabave i zapošljavanja***

9. sa zabrinutošću primjećuje da su se revidiranim postupcima otkrili nedostaci koji utječu na transparentnost i jednako postupanje prema kandidatima, odnosno da pitanja za razgovor i pismene ispite nisu bila pripremljeni prije razmatranja prijave, uvjeti za pristupanje pismenim ispitima i razgovorima te za uvrštavanje na popis prikladnih kandidata nisu bili dovoljno detaljni, a mjere poduzete za osiguravanje anonimnosti kandidata koji su prisustvovali pismenim ispitima bile su neprikladne; poziva Agenciju da popravi ovu situaciju i da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o napretku u okviru mjera praćenja na temelju razrješnice za 2012.;

### ***Sprečavanje sukoba interesa i postupanje u slučaju takvih sukoba te transparentnost***

10. potvrđuje da Agencija preispituje svoje politike u tom području na temelju smjernica Komisije o sprečavanju sukoba interesa i postupanju u slučaju takvih sukoba u decentraliziranim agencijama EU-a; poziva Agenciju da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o rezultatima ocjene kada oni budu dostupni;
11. primjećuje da životopisi i izjave o financijskim interesima članova Odbora regulatora, izvršnog direktora, višeg rukovodstva i stručnjaka koji sudjeluju u stručnim skupinama Agencije te životopisi članova Upravnog odbora i Žalbenog odbora nisu javno dostupni; poziva Agenciju da hitno popravi taj nedostatak;

### ***Unutarnja revizija***

12. potvrđuje na temelju navoda Agencije da je 2012. Agencija potpisala povelju u misiji sa Službom za unutarnju reviziju Komisije i primila prvi posjet u veljači 2012. kada je Služba za unutarnju reviziju provela cjelokupnu procjenu rizika operativnih i administrativnih postupaka te postupaka pružanja potpore Agencije, s ciljem osnivanja revizijske strategije Službe za unutarnju reviziju za razdoblje 2013. – 2015., kao i ograničene procjene provedbe standarda unutarnje kontrole; primjećuje da je tijekom procjene rizika Služba za unutarnju reviziju utvrdila postupke visokog rizika koji se još uvijek trebaju poboljšati, posebice planiranje i praćenje, ocjenjivanje uspješnosti i razvoja karijere, upravljanje dokumentacijom i podacima, uprava, logistika, sigurnost, odnos sa zainteresiranim stranama i komunikacija, praćenje unutarnjeg tržišta, nacionalna regulatorna tijela, suradnju i nadzor provedbe kodova mreže; primjećuje da je Agencija podnijela plan djelovanja s ciljem unapređenja sustava kontrole tih postupaka i da Služba za unutarnju reviziju usvojila taj plan;

### *Uspješnost*

13. zahtijeva da Agencija o rezultatima svojeg rada i njegovu utjecaju na europske građane izvještava na pristupačan način, uglavnom na svojoj internetskoj stranici;

o

o o

14. u vezi s drugim zapažanjima koja su priložena Odluci o razrješnici i horizontalne su naravi upućuje na svoju Rezoluciju od 3.travnja 2014.<sup>1</sup> o uspješnosti, financijskom upravljanju i nadzoru agencija.

---

<sup>1</sup> Usvojeni tekstovi, P7\_TA(2014)0299.